# Declarație de performanță GEZE E 170/2, 230 V up to 1600 mm — FR,DE,EN

Document oficial al producătorului GEZE, reprodus integral și nemodificat în paginile următoare.

**Furnizor în România: HSL Solutions SRL**

Str. Sinaia, Nr. 25-29, Ștefănești de Jos, Jud. Ilfov

contact@ventio.ro · www.ventio.ro · 0762.921.795

VENTIO este o marcă HSL Solutions SRL

# EG-Einbauerklärung

EC declaration of incorporation
Déclaration d'incorporation CE

**Der Hersteller**
(The manufacturer, Le fabricant)

**GEZE GmbH,**
**Reinhold-Vöster-Straße 21-29**
**D-71229 Leonberg**
**Tel.: +49(0)7152/203-0**

**erklärt hiermit, dass folgendes Produkt**
(hereby declares that the following product, déclare par la présente que le produit suivant):

**Produktbezeichnung**
(Product designation,
Désignation du produit):

**Scherenantrieb**
(scissor drive,
Entraînement à chaîne)

**Typenbezeichnung**
(Type designation,
Désignation du modèle)

**E 170,** 230 V AC, 24 V DC

**Seriennummer / Baujahr**
(Serial number, Numéro de série /
Year of manufacture,
Année de construction)

**siehe Typenschild**
(See identification plate, cf. plaque signalétique)

den folgenden grundlegenden Anforderungen der **EG-Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)** entspricht: Anhang I, Artikel 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.2 und 1.5.1.

(meets the following fundamental requirements of the EC Machinery Directive (2006/42/EC): Annex I, Articles 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.2 and 1.5.1.

répond aux exigences fondamentales suivantes de la directive CE sur les machines (2006/42/CE) : Annexe 1, articles 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.2 et 1.5.1.)

Der Scherenantrieb entspricht weiterhin allen Bestimmungen der Richtlinie Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (2014/35/EU) und Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU).

(In addition, the scissor drive complies with all the provisions of the directive relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits (2014/35/EU) and the directive relating to electromagnetic compatibility (2014/30/EU).

L' entraînement à compas en outre à toutes les dispositions des directives sur le matériel électrique destiné à être utilisé dans certaines limites de tension (2014/35/UE) et sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE).)

**Folgende Normen wurden angewandt**
(The following standards have been applied,
Les normes suivantes ont été appliquées):

EN 60335-1:2012/AC:2014
EN 60335-2-103:2003+A11:2009
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

Der Scherenantrieb darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die Fensteranlage, in die der Scherenantrieb eingebaut werden soll, den Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (2006/42/EG) entspricht.

(The scissor drive may only be put into operation once it has been established that the window system into which the scissor drive is to be incorporated complies with the provisions of the EC Machinery Directive (2006/42/EC).

L' entraînement à compas doit uniquement être mis en service une fois qu'il a été établi que le système de fenêtres lequel l' entraînement à compas doit être intégré est conforme à la directive européenne sur les machines (2006/42/CE).)

Der Hersteller verpflichtet sich, die speziellen Unterlagen zum Scherenantrieb einzelstaatlichen Stellen auf Verlangen elektronisch zu übermitteln.
Die zum Scherenantrieb gehörenden speziellen technischen Unterlagen nach Anhang VII Teil B der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG wurden erstellt.
Dokumentationsverantwortlicher war: Peter Igl / NM, Tel.: +49(0)7152/203-0

(The manufacturer undertakes to send the special documentation for the scissor drive to individual bodies of the member states electronically on request.
The special technical documentation associated with the scissor drive as required by Annex VII Part B of EC Machinery Directive 2006/42/EC has been produced.
The following party was responsible for the documentation: Peter Igl / NM, Tel.: +49(0)7152/203-0

Le fabricant s'engage, sur demande, à transmettre électroniquement aux instances nationales les documents spécifiques relatifs à l' entraînement à compas.
Les documents techniques spécifiques relatifs à l' entraînement à compas ont été établis selon l'annexe VII, partie B, de la directive européenne sur les machines 2006/42/CE.
Responsable de la documentation : Peter Igl / NM, Tél. : +49(0)7152/203-0.)

Leonberg, den 20. April 2016

Marc Alber
Geschäftsführer (Managing Director, Direction)